

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN
11, PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCIÓN E IMPRENTA
SAN AGUSTÍN, 7

TELÉFONO NUM. 26

APARTADO NUM. 11.

MERCADOS

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

PUBLICIDAD

PIDA EN TODAS PARTES

ANIS BELMONTE

El mejor digestivo elaborado con los mejores vinos de la región andaluza, por Enrique M. Alonso, CONSTANTINA.

Ecos del púlpito

El magistral de Jerez de la Frontera

En el certamen abierto en honor de la Fuencisla, cual en unos sagrados juegos olímpicos, se van sucediendo los oradores, todos de nota y cada uno con su fisonomía.

Anteayer le tocó la vez al muy ilustre señor magistral de la Colegiata de Jerez de la Frontera, don Luis Martín. Hirviendo de juventud, pletórico, sanguíneo, ya conocido y admirado de sus paisanos, ayer quiso excederse a sí mismo en sus amores y entusiasmos de segoviano devoto de la Fuencisla.

«Hay afectos ingéritos—empezó diciendo— incontrastables, de honda raigambre, que sobreviven a las más duras pruebas, que renacen de sus mismas cenizas. Uno de esos afectos es el amor a la madre. Es el grito de la naturaleza, la voz de la propia conservación, la que en momentos de peligro nos hace invocar el nombre bendito de la que nos dió el ser. Y ensanchando el círculo de nuestra individualidad, la lengua nacional, la bandera de la patria, la religión de nuestros antepasados, la historia de nuestra nacionalidad, son otras tantas maternidades no menos reales y vivas que la maternidad material; son vínculos que nos unen, amores en que vivimos y comulgamos todos los españoles.

Pero ya me veo obligado hoy a trascender de la tierra, a ensanchar el ecuador de la esfera del sentimiento humano, a tratar de un amor que en alas de la fé nos transporta al mundo de los espíritus, a la esfera de lo eterno. Es el amor de los amores de un hijo de la iglesia, es el punto de mira en que se fija y orienta la mirada del creyente para no perderse en el vacío de la obstrucción: el amor a la Madre de Dios. Ese amor católico, universal como la iglesia, no está renido con las formas concretas que cada raza, cada nacionalidad, ceda. Para nosotros, los españoles, es la Virgen del Pilar alma de reconquista, grito de combate, núcleo de plasmación racional. Para nosotros, los segovianos, dentro de la nacional, es la Virgen de la Fuencisla.»

El orador fija su tema: «Fue necesario el que la Virgen de la Fuencisla fuese enterrada en la cueva de la iglesia de San Gil para que llegara a ser constituida Reina de los segovianos». Y empezando a desarrollar su tema, el orador compara a la Virgen de la Fuencisla con Jesucristo. «Toda dignidad necesita ser encarnada en un símbolo material. Los reyes se sientan en su trono sobre el nivel de los demás. La historia sagrada y profana es una serie de epifanías en lugares memorables. Dios se ha manifestado a los mortales sobre montes sagrados. El Sinaí, el Carmelo, el Tabor, el Olivete, el Calvario. El centro de la Fuencisla es el Sinaí, el Carmelo, el Tabor, el Olivete, el Calvario de nuestra Virgen.

Es una oratoria la del magistral de Jerez que se desenvuelve en grandes pinceladas, en cuadros bíblicos históricos; una oratoria pictórica, colorista, un

tanto recargada, borrosa pero rica en tonalidades, generosa en acentos y arranques.

A lo largo de ese paralelismo entre los montes bíblicos con la roca de la Fuencisla, va desenvolviendo el orador la historia de la Virgen de la Fuencisla hasta la entrada de los árabes en España. Es necesario sustraer la Virgen a las profanaciones de los musulmanes. Un beneficiado de la Catedral la coge en sus brazos y la oculta en las cuevas de la desaparecida iglesia de San Gil que debió estar situada entre el puente castellano y la Casa de la Moneda.

Y aquí el orador tuvo un período de gran ternura, envidiando al beneficiado la dicha que tuvo de tener en sus brazos la idolotrada efigie.

Describe luego, y siempre con imágenes bíblicas, el luto de Segovia por la pérdida de su tesoro, cual otra Jerusalén en el período de la cautividad, las nostalgias ardientes de los segovianos por su virgen. Pero así como la Virgen por su Asunción en carne mortal a los cielos subió antes de morir y ser sepultada como su Hijo, así también la Fuencisla necesitó ser enterrada y dormir en el sepulcro, dormir siglos para llegar a la apoteosis brillante de que luego la hicieron objeto los segovianos.

Llegó el momento de ser descubierta, de ser llevada en pompa a la Catedral. Los segovianos, al recobrarla ahora después de tan largo eclipse, es cuando la acaban de hacer suya, la constituyen en su Reina. Y el orador describe el júbilo de Segovia en aquel día, parafraseando el célebre paseje: *quae est ita quae progreditur quas aurora consurgens...*

Después de felicitar al Prelado por su iniciativa de coronar a la Virgen tan brillantemente llevada a cabo, concluye el orador con una ardorosa invocación a la Virgen de la Fuencisla, haciendo oportunas aplicaciones y pidiendo por las naciones actualmente en guerra, por España, y en especial por la católica Segovia, que lo ha sido y lo será siempre.

Melós Sánchez BARRADO.

Cámara de Comercio

SESIÓN DEL DÍA 17

El domingo celebró sesión la Cámara de Comercio.

A invitación de la Cámara de Comercio de Madrid para una reunión de presidentes y secretarios de dichos organismos, reunión que ha de tener lugar el próximo día 25, acordó delegar en el presidente la representación de la Cámara de Segovia.

Sobre adquisición de una máquina de escribir a la casa Yost, se acordó consignar en el próximo presupuesto cantidad con destino a dicho fin.

También se acordó contribuir con 150 pesetas a las fiestas de la Coronación y con 50 al concurso de escarpatas; desestimar una solicitud del cobrador, pidiendo gratificación, y dar las gracias, respectivamente, a la Compañía del Norte y al autor de la obra «Historia de El Espinar» por el envío de folletos y ejemplares.

La presidencia dió cuenta de haberse terminado y remitido a la Dirección general de Comercio la estadística industrial que se había encomendado a la Cámara.

Acordó publicar en los periódicos locales anuncios haciendo saber que hasta primero de Octubre podrán satisfacer voluntariamente los industriales y comerciantes sus descubiertos con la Cámara, y que transcurrido dicho plazo, se cumplirá con lo que la ley previene.

Dada cuenta de haber sido premiado en el Certamen literario el «Proyecto para una Guía comercial y del turismo», de que es autor don Dionisio Cuenca, acordó la Cá-

A NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA,

PATRONA DE SEGOVIA

I
Si son mis ascendientes de estirpe de Castilla, si sangre segoviana circula por mis venas, que extraño es que al nombrarte mi corazón des- y el amoroso impulso de nuevo goce sienta? (pierte De niño me enseñaron a repetir tu nombre, dulce como una estrofa de celestial cadencia, como suspiro tenue de ruiseñor canoro, que en el copudo sauc., al viento da sus quejas.

II
[Segovia, la celtibera ciudad de tradiciones, que disputó a los Césares su santa independencia, la corte de los nobles monarcas castellanos, la patria de la ilustre, insigne Boronguelal [D-jame que reconde tus tumbres de heroísmo, que en mi memoria vivan tu historia y tus leyendas que vibrar hicieron las notas de mi lira, (das, las que aprendí en tu seno, para inspirarme en ellas.

III
[Virgen de la Fuencisla ¡la que bendito apóstol trajo como reliquia de las lejanas tierras, donde de Dios se oyeron las públicas parábolas, semilla que esparcida dió pronto su cosechal ¡juagan que atoraron fervientes los cristianos, que el suelo salpicaban con sangre de sus venas, la que alentó sus pechos en horas de agonía, la que existiendo siglos entre escarpadas peñas, las imperiales púrpuras miro rejas de sangre, pisados los adornos de la imperial diadema y vio la cruz cristiana flotar sobre las aras de Júpiter potente y Venus Citeresa!

IV
[Madre que fué consorte de los cristianos godos hasta que en horas tristes las nubes agarenas, servidas por traidores, venciendo en Guadalete, triunfantes recorrieron nuestra española tierra ¡mas la impiedad morisca no pudo profanarla que oculta en los rincones de bóveda secreta, allí escuchó los ayes del pueblo perseguido, allí de sus devotos oyó ruegos y quejas, hasta llegar un día los hijos de Pelayo, de la feraz Castilla, a la llanura inmensa, poniendo sobre torres, castillos y mezquitas, de la cristiana raza, la victoriosa enseña.

V
[Esther la segoviana, la más bella judía de la ciudad que arrullan las ondas del Eresma, por hombre de su raza miróse codiciada más sólo con desdenes pagó sus insistencias. La súplica fue en vano, inútiles los ruegos,

más la venganza infame, serpiente traicionera, naciendo entre las sombras, con falsos delatores, formó innoble calumnia y la maldad con ella. Esther fué sentenciada, su culpa declararon los jueces de su ley por miedo ó por torpeza, el pueblo creyó justo cumplir aquel castigo y se acordó arrojarla desde las altas peñas. Esther, cuando al suplicio llorosa caminaba, miró tu dulce imagen y decidida al verla, á grandes voces dijo, delante de sus jueces, sin que ninguno osara á detener su lengua: —Virgen de la Fuencisla, madre de los cristianos, si es cierto lo que dicen de tu bondad inmensa, si es cierto que tus ojos las almas reconocen, si tu poder es tanto que sabes mi inocencia, sálvame del suplicio, sálvame, y yo te juro seguir de los cristianos la suerte y las creencias. Rieronse los judíos al escuchar sus voces y apresurar entonces quisieron la sentencia. Llegaron a la cumbre, ataron pies y manos á Esther la codiciada, á la israelita bella, y aquel hermoso cuerpo de nieves y de rosas lanzaron al abismo desde las altas peñas. Mas ¡oh, prodigio santo! ¡milagro portentoso! Esther llegó hasta el valle, rodando entre las piedras, y sano el cuerpo, el alma enchida de alegrías, se halló, sin dañ alguno, en lecho de malzas, besada por las flores silvestres de los campos que alfombra de colores tejieron para ella. Quedaron los judíos abortos y malditos, hicieron los cristianos comovedora fiesta y Esther fué una cristiana ferviente y amorosa que supo dar ejemplo con su piedad inmensa.

VI
[Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia ¡espejo de bondades y luminosa estrella ¡caricias paternales, que me robó la muerte, en soledad constante, tu imagen me recorda! Sobre mi humilde lecho te miro protectora, velando de mis sueños las horas pasajeras, mis ojos, al abrirse, te encuentran, madre mía, mirando tu hermosa mis párpados se cierran y á tí van mis plegarias como suspiros tenues que el corazón exhala y á tu piedad se elevan. ¡No me abandones nunca! ¡tu amor nunca me falte y como dulce estrofa de celestial cadencia, cuando la muerte arara llegue á besar mis labios tu nombre brote en ellos y en ellos también muera.

Narciso DÍAZ DE ESCOBAR.

co los más afamados números de variedades y otros atractivos.

Para los meses de Octubre y Noviembre, tiene contratadas la empresa las películas de series tituladas «El cofrecito negro», «La moneda rota», «Soborno», y la continuación de la famosa película «Los misterios de Nueva York», que tanto éxito obtuvo en la última temporada.

Comisión provincial

Acuerdos adoptados en la sesión del 16 del presente mes:

Quedar enterada de la real orden de Gobernación, declarando válido el acuerdo de esta Comisión por el que declaraba con capacidad para ejercer el cargo de concejal del Ayuntamiento de Valledado á don Francisco Fraile.

—Informar al señor Gobernador en el expediente instruido por el alcalde de Fuenteszorra, solicitando la segregación de este pueblo del partido médico que constituye con el de Valdevarnés.

—Gratificar al personal de la imprenta provincial, por los trabajos extraordinarios realizados en la impresión del Censo electoral, correspondiente al año actual.

—Acceder á la condonación de contribuciones solicitada por los Ayuntamientos de Santa María de Nieva, Fuentes de Cuéllar, Maderuelo y Moraleja de Cuéllar, por pérdidas sufridas en sus cosechas á consecuencia de tormentas descargadas en sus términos municipales.

—No poder acceder á las solicitudes por los pueblos de Montuenga y Codorniz por no precisar los daños causados en sus municipios, ni designar sitios ni pérdidas sufridas en los mismos.

NOTAS TAURINAS

LA NOVILLADA BUFA

Han parecido ya los carteles anunciadores de la novillada bufa del día 26, organizada con motivo de las fiestas de la Coronación.

Se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de don Luis Baeza, los dos primeros, por el valiente novillero Rafael Salas y su cuadrilla, y los otros dos, por Chariot, Fati y su botones.

Estos dos últimos novillos serán banderilleados y muertos á estoque lo más burlescamente posible.

La corrida empezará á las cuatro y será amenizada por una brillante banda de música.

Los precios de las localidades, incluidos todos los impuestos son: palcos, con diez entradas, 20 pesetas; entrada de sombra, 1,50; entrada de sol, 1,00.

Teatro Miñón

TEMPORADA DE CINE

El día 1.º del próximo mes de Octubre se inaugurará la temporada de cinematógrafo en el Teatro Miñón.

La empresa del cine, respondiendo al favor constante que la ha dispensado el selecto público, en temporadas pasadas, tiene el propósito decidido de presentar en el Cine las películas de más actualidad y cuanto se produzca de notable en el arte de la cinematografía, sin reparar para ello en los sacrificios económicos que tenga que imponerse.

Además, la empresa presentará al públi-

Hojeando la Prensa

De la acción parlamentaria de los regionalistas, el señor Cambó ha dicho lo siguiente á un redactor de El Imparcial:

«Si Aiba mantiene su criterio de considerar como previo, y con criterio cerrado, su proyecto de impuesto sobre beneficios extraordinarios, amoldaremos nuestra conducta á la suya. En las primeras sesiones, veremos si este y otros proyectos lo presenta como bandera ó con absoluta decisión de aprobarlos. Si decide esto último, mantendremos nuestra oposición. Si lo retira, en una forma ú otra, nuestro pensamiento en los otros proyectos será puramente objetivo; es decir, sin que los agravios influyan en nuestro criterio, que ya después ahincaremos en ellos. Y si esos proyectos responden á las necesidades de nuestro país, los apoyaremos, y si no, no.»

El señor Cambó ha manifestado que sus amigos reproducirán en el Congreso el problema de Cataluña, incluso el tema del idioma.

El Liberal ataca al señor Vázquez de Mella por las declaraciones que el orador jainista ha hecho en su discurso.

Dice el colega que es incomprensible la actitud de ciertos neutralistas españoles, que no tienen otra guerra que la amenaza de una guerra civil. «Sin duda—añade—, quienes así proceden ignoran que la guerra civil sería incompatible con la neutralidad, y aun con la seguridad nacional, porque todas las locuras tienen un término y todos lo, procedimientos suicidas un mismo resultado.»

El Debate comenta el discurso del señor Vázquez de Mella, del cual dice que ha coincidido con Maurá en afirmar que este Gobierno es muy débil.

El colega ve en esta debilidad del Gobierno un gran peligro: el de que aquél no halle fuerza bastante en su ánimo para rechazar las imposiciones de fuera.

Las Fiestas de la Coronación

SOLEMNE NOVENARIO

Cuarto día de novena

A los cultos de ayer tarde asistió tan numerosa concurrencia de fieles como en días anteriores.

Ocupó la sagrada cátedra el magistral de Alcalá de Henares, don Pablo Herrero Zamorano, cuyo discurso, tan docto de fondo como bello de forma, versó sobre el tema siguiente: «Tú eres la gracia de Jerusalén, la alegría de Israel y la honra de nuestro pueblo.»

Comienza el señor Herrero diciendo que cuando se está lejos de la patria parece que se la ama más.

Haba de las principales glorias de Alcalá para afirmar que no han podido hacerle olvidar á Segovia, donde acóiba presenciando el entusiasmo de su pueblo en la Coronación de la Virgen de la Fuencisla tomando parte en la alegría de sus paisanos. Describe los lugares de esta ciudad distinguidos por los recuerdos y termina su exordio ma-

nifestando su deseo de pagar una deuda de gratitud á la Diócesis, al Seminario y á la Virgen de la Fuencisla, á quien proclama: Gloria del cielo, alegría del pueblo cristiano y honor de Segovia. Esta parte del sermón fué pronunciada tan elocuente como sentidamente.

Comienza las pruebas diciendo que si bien la visión beatífica consiste en conocer á Dios con todos sus atributos y perfecciones, los bienaventurados recibirán grande gozo, al considerar el poder y la hermosura de la Santísima Virgen, que estará muy cerca del trono de Dios, porque, siguiendo una ley que rige para el mundo físico como para el mundo moral, así como los átomos más altos y más corpulentos necesitan raíces más hondas y los edificios más monumentales necesitan profundizar más en sus cimientos, como la Santísima Virgen se declaró con humildad extraordinaria esclava del Señor por esta humildad fué ele-

LA SUIZA

RESTAURANT

42, PLAZA MAYOR, 42

Servicio á la carta

Almuerzos desde 4 pts.--Comidas desde 5 pts.

Yemas y pastillas de café marca "EL ACU-DUCTO."

Para hoy

Continúa esta tarde el solemne novenario.

El sermón estará á cargo del deán de la Santa Iglesia Catedral de Burgo de Osma, don Juan Gómez Delgado y costean los cultos de este día doña Filomena Bayón, viuda de Piñera, y su hermana la señorita Paz Bayón.

La capilla interpretará las siguientes obras: Ave María, á cuatro voces y orquesta, del maestro Goicoechea; Motete O. Bone Jesu, de Palestrina; Tantum ergo y Genitori, de Saizar Victoria, y Saive gregoriana de I. Alfonso.

La Corona de la Virgen

A partir de hoy, ha quedado expuesta, en el Palacio Episcopal, la corona de la Virgen de la Fuencisla.

Las horas señaladas para la exposición pública de dicha joya son de diez á una, por la mañana, y de tres á cinco, por la tarde.

INFORMACION PROVINCIAL Y REGIONAL

CUELLAR

La romería del Henar

Con la animación acostumbrada, se ha celebrado esta tradicional fiesta, contribuyendo á su mayor esplendor el buen tiempo que se ha disfrutado.

Las bien organizadas fiestas religiosas dispuestas por el ilustrado, ceñoso y activo capellán administrador de este santuario don Daniel Giertrauz, cuya pericia ya tiene demostrada, la admirable salva cantada, llamada de «Los Caldereros», las clásicas dulzinas, los organillos, las guitarras, las meriendas y la general alegría que ha dominado, formaron un agradable conjunto y afirmaron una vez más en el convencimiento de que la concurrencia á esta romería no se aminora, aun cuando coincidan las fiestas de las capitales vecinas como lo son Segovia y Valladolid.

Muchos han sido los ofrecimientos hechos por las familias á la venerada Virgen, como fiel testimonio de su agradecimiento por el bien que de esta imagen reciben, y aun cuando ya se dice que no estamos en época de milagros, debemos apuntar las frases que oímos á una persona culta que decía: «Yo ya estoy tan habituado á esta devoción, que cuando tardo en venir algunos años á visitar á la Virgen, me salen mal mis asuntos.»

Dos omisiones, sin embargo, hemos de anotar, y es que la banda municipal de Cuéllar no haya asistido este año, y que los viajeros procedentes de Madrid no han podido utilizar para trasladarse al santuario desde Segovia más que un carrito con muelles tirado por una caballería para recorrer 33 kilómetros, y esto gracias al buen deseo del simpático fondista Galo que, haciendo un esfuerzo, ha podido establecer desde Nava de la Asunción á Cuéllar este servicio, y aun cuando sea dicho de paso, se hace muy acreedor á que se le ayude, si nos ofreciese medios de podernos trasladar más rápida y cómodamente á Valladolid y á Segovia.

E. C.

Garcillán

Fiestas de la Cruz y de la Piedad

Animadísimas han resultado las tradicionales fiestas de la Cruz y de la Virgen de la Piedad, sin desmerecer en nada de los años anteriores. Para celebrarlas han venido los hijos de Garcillán que durante el año viven en Madrid, Segovia y otras capitales, dando más animación al cuadro simpático que estos días ofrecía el pueblo. Aquí víéronse lucir en competencia los va-

liosos mantones de Manila, los charolados zapaticos, los velos transparentes, los vestidos de seda, las ricas corbatas y las níveas pecheras.

El baile estuvo concurridísimo, amenizado por dulzaineros de la tierra segoviana. Las fiestas religiosas han rayado á gran altura, contribuyendo poderosamente á dar solemnidad á las funciones la sloencia admirable y nada vulgar del P. Daniel Chávarri, Misionero del Corazón de María, que ya en la última Semana Santa supo cantivarse el aprecio y voluntad del pueblo de Garcillán.

La procesión de la Virgen de la Piedad fué también una nota simpática de estas fiestas. A porfía ponían padres y madres á sus nenes en las andas de la Virgen, ofreciendo para ello no pequeñas sumas que crecieron después en las apuestas para entrar á la Virgen en el Santuario, colocarla en el altar y finalmente en su trono. Nota edificante para el pueblo fué ver siempre á su digno Ayuntamiento presidiendo las funciones, tanto religiosas, al lado de su venerable cura párroco, como las profanas y asistándose en el Coro de la visita domiciliar que al í establecido el referido padre Daniel.

18-9-16.

Corresponsal.

MORAL

ROMERÍA DE HORNUZ

El día 13 de los corrientes, se celebró en la ermita que se venera esta nombrada imagen, á dos kilómetros de este pueblo, la función que anualmente hacen los hermanos de esta cofradía, en conmemoración de su aparición en el sitio en que está encerrada la hermita.

Oció la misa el párroco del mismo, don José Ramírez, siendo asistido por los de Montejo de la Serrazuela y Cilleruelo de San Mamés, estando el sermón á cargo del culto P. Fray Felipe, del Sagrado Corazón de Jesús, de Aranda de Duero, que con voz clara y convincente, cantó las glorias de tan querida Virgen, poniendo de manifiesto los muchos milagros á ella debidos. La concurrencia fué numerosísima, no sólo de los pueblos que pertenecen á la Hermandad, sino también de todos los de esta comarca.

Después de la fiesta religiosa y tras reparar las fuerzas perdidas con los correspondientes fiambres, la gente joven se entregó á las delicias del baile, donde bonitas muchachas lucieron elegantes atavíos.

No hubo que lamentar ningún incidente desagradable, dado el mucho personal que había, salvo unas cuantas tortas, que se propinaron dos fogosos jóvenes enamorados de una hermosísima y coquetona criada de Madrid, por querer bailar con ella todos los bailes.

Corresponsal.

15-9-16.

INFORMACION LOCAL

SEGOVIA AL DIA

Poco más ó menos, el día de ayer fué una continuación de sus antecesores, sin variante alguna. La misma concurrencia enorme á los cullos del novenario de la Virgen, idéntica actividad en los preparativos para las fiestas y análogos rasgos fisonómicos en todos los órdenes de la vida local. Solo el tiempo, esplendoroso y bello durante el día, cambió bruscamente al ponerse el sol, refrescando de un modo caí alarmante.

Por lo demás, nada nuevo y nunca con tanta propiedad podría decirse aquello de Todo sigue igual; parece que fué ayer.

NOVIAS DEL CALENDARIO

Jueves, 21. Trigésima octava semana.
Se pase, á las 18'15.
Parador del día. 12 horas 12 minutos.
Luz sale, á las 0'4; únese, á las 15'17.
Señales de día.—San Mateo y San Isidro.
Bailes.—El Corpus, el culto diario al Santísimo.
—En la Catedral, solemnisimo novenario á la Virgen de la Fuencisla.

De sociedad

Viajes

Ayer llegó á esta población, donde pasará unos días, el virtuoso párroco de Arcones é inspirado poeta, colaborador de EL ADELANTADO, don Eulogio Moreno, que ha recibido muchas felicitaciones de sus numerosos amigos por la mención honorífica que ha obtenido en el Certamen literario de la Asociación de la Prensa, por una sentida poesía dedicada á la Virgen de la Fuencisla.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población á don Luis González, de Fuentepelayo, que, aliviado de su enfermedad, pasará unos días al lado de sus hijos.

—Ha llegado el deán de Burgo de Osma muy ilustre señor don Juan Gómez Delgado, distinguido paisano nuestro.

—Se encuentra en esta población, el ilustrado oficial de secretaría y profesor interino de la Escuela Normal de Maestros don Eladio Sánchez.

Testimonios de pésame

Con el triste motivo del fallecimiento de su hermana política, la esposa del jefe de personal de la Tabacalera don Matías Delgado, están recibiendo numerosos testimonios de pésame el diputado á Cortes por Santa María de Nieva, don Wenceslao Delgado, y el representante de la Arrendataría de Tabacos, don Mariano Cereceda.

La muerte de tan bondadosa dama ha sido muy sentida y su cadáver fué conducido ayer tarde á Béjar, donde recibió cristiana sepultura.

Nos asociamos á esos testimonios con la expresión de nuestro profundo sentimiento, haciéndola extensiva al viudo y familia toda de la finada.

Fiesta onomástica

Mañana celebrará su fiesta onomástica el médico de la beneficencia municipal don Mateo García Matabuena.

Nombramiento

Ha sido nombrado maestro interino de la escuela nacional de Losana, don Marcos Martín Márquez.

Ehonorables.

El Obispo de Plasencia
Ayer marchó á Madrid el ilustrísimo señor Obispo de Plasencia.

El sábado volverá á Segovia, para asistir al acto de la Coronación.

SEGOVIA RELIGIOSA

Comunión general

La Junta de la Unión de Damas españolas y de la Entronización de esta Diócesis, ruega encarecidamente á todos los habitantes de esta ciudad, se sirvan asistir á la Comunión general que se celebrará en esta Santa Iglesia Catedral el día 23, á las ocho de la mañana, como preliminar del solemne acto de la Coronación de nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Fuencisla.

Comedor de Caridad

EN EL DIA DE AYER

Comida: cocido
Cena: judías con patatas.
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 90, niños, 62; total, 152. En la cena: adultos, 100, niño, 64; total, 164. Total general, 316.
Costeado por la institución.

Para la tómbola

Don Domingo Rodríguez Arce, ha regalado una esfera, y el Casino de la Unión, una figura de luz, con destino á la tómbola á beneficio del Comedor de Caridad.

Sucesos y ocurrencias

Herido con una piedra

Ayer tarde, Guillermo Izquierdo, de veinte años, fué agredido por otro individuo, cuyo nombre desconocemos, en el atrio de la Catedral.

Con una piedra, le ocasionó su contrario á Guillermo, una contusión con inflamación y dos erosiones sobre la ceja izquierda. El estado del herido, fué calificado de leve, en la Casa de Socorro, donde fué curado, salvo ulteriores consecuencias.

Caída por las escaleras

El joven de diez y ocho años de edad Mariano Tejero Mucio, se presentó esta mañana en la referida casa de Socorro, donde se le reconoció convenientemente.

Presentaba Mariano una pequeña erosión en el occipital, la cual se produjo, según manifestó, á consecuencia de una caída casual por las escaleras de la Alhóndiga.

Una vez prestada asistencia facultativa, pasó á su domicilio, calle de José Zorrilla, número 107.

SUETOS

- - J. RAMIREZ - -

Juan Bravo, 56. Teléfono 14
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
TUBERCULOSIS Y MEDICINA GENERAL

Modista de sombreros

Ha regresado de San Sebastián la conocida modista de sombreros de esta capital, doña Consuelo Nistal.

Romero Médico

CONSULTA DE ENFERMEDADES SECRETAS
Medicina general y enfermedades de niños

- DE DOS A CUATRO -
35, Juan Bravo, 35

El Laberinto

Este entretenido recreo, instalado en la Plaza de los Huertos, atrae cada día más gente, repitiéndose los incidente graciosos á que dan lugar algunos que, una vez dentro, enseguita creen encontrar la salida.

Sombrerería de Claudio Moreno

La casa que constantemente presenta más novedades, por tener la exclusiva de las marcas más acreditadas y que por su antigüedad y crédito vende á precios muy reducidos.

PLAZUELA DEL CORPUS, 10

La corrida del día 25

Para la corrida del día 25 han sido contratados los diestros «Fortuna» y «Posadas» para sustituir respectivamente, á Paco Madrid y á Ballesteros, que se ven imposibilitados de venir, á causa de los percances que sufrieron.

Tenemos las mejores referencias del ganado que ha de lidiarse.

CORONACIÓN DE LA VIRGEN

Los señores Otero y Riopérez, constructores de la nueva corona, han puesto á la venta en el acreditado comercio

La Concepción

las medallas de la Fuencisla auténticas, modelo oficial en oro, plata y aluminio.

Sólo se venden en La Concepción

Plaza Mayor, 44

SEGOVIA

La cloro-anemia de las jóvenes desayprece al poco tiempo de usar los Hipofosfatos Salud; es el mejor reconstituyente conocido hasta hoy, según certificación de eminentes médicos.

Aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía.

Venticinco años de maravillosos resultados.

Avise: Al comprar el frasco, recházese, si no se lee en el exterior con tinta roja Hipofosfatos Salud.

GRAMÓFONOS

- DISCOS Y OPTICA -

José Mozo

5, ISABEL LA CATOLICA, 5

Fallecimiento

A los 24 años de edad, ha fallecido en el Hospital de la Misericordia el apreciable joven Modesto Arribas, ordenanza del Oficio Mercantil é Industrial.

Mañana, á las diez, será conducido el cadáver desde el Hospital al Cementerio. A la familia del finado eviamos nuestro pésame.

Grains de Vals

es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis, uno ó dos granos al cenar. V. en Farmacias.

Cafés, chocolates

Los mejores.—Los más exquisitos
Los de pureza garantizada
Se tuestan y elaboran en Santa Bárbara
CERVANTES, 21

Exámenes para guardias de Seguridad
La «Gaceta» publica una Real orden disponiendo se anuncie concurso para proveer, mediante examen, 100 plazas de aspirantes sin sueldo del Cuerpo de Seguridad entre los licenciados y retirados de la Guardia civil, Carabineros y del Ejército que reúnen las condiciones que se indican.

Joyería, Platería y Relojería
José Mozo

5, Isabel la Católica, 5
La tesis hay que temerla. Su peor enemigo son las Pastillas Balsámicas MARIA. Sólo se venden en cajas.
Depósito exclusivo para Segovia y provincia, Francisco M. Marcos, Carpita, 7.

ULTRAMARINOS
DE
SAMUEL GONZALEZ

CALLE DE ISABEL LA CATÓLICA, 2 (ESQUINA A LA PLAZA MAYOR)
LA PRIMERA CASA EN GALLETAS Y EMBUTIDOS

Ejercicios de tiro
Durante los días 22 y 23, de ocho a nueve de la mañana, efectuará ejercicios de tiro al blanco en Baterías la fuerza de la Guardia civil de esta Comandancia.

Felipe-Barrios
CONSULTA DE MEDICINA
DE DOCE A TRES
CALLE DE SAN AGUSTIN, 18

Un ruego
Varios vecinos de la calle de San Frutos ruegan por nuestro conducto á quien correspondiera, se den los órdenes oportunos á fin de que sean podadas las copas de las acacias de la verja de la Catedral, en las inmediaciones de dicha calle, con objeto de que pudieran presenciar desde los balcones de sus casas el solemne acto de la Coronación de la Virgen.

INFORMACION GENERAL

LA GUERRA EUROPEA

Nuevo avance inglés.—Toma del «Cuadrilátero».—Botín apresado.
Londres 19.—Parte oficial británica:
«Nuestras tropas han realizado otro importante avance al sur del Ancre, cayendo en nuestro poder una obra poderosamente fortificada, situada en el bosque de Bouleaux, conocida por el título del «Cuadrilátero» y que hasta el presente resistió á cuantos esfuerzos hicimos para tomarla.
Como resultado de su conquista nuestra línea se ha adelantado en un frente de una milla, una profundidad de 1.000 yardas.
En el curso de la operación cogimos numerosos prisioneros y tomamos siete ametralladoras.

Los contraataques enemigos en el norte de Fiers han sido rechazados con pérdidas para el enemigo, realizando nosotros algunos progresos.
Nuestra artillería cogió bajo su fuego las tropas alemanas que se concentraban preparándose á contraatacar en Le Boen y Marban, dispersándose.

A los cañones tomados desde la mañana del 15, de que ya se dió cuenta, hay que añadir cinco obuses pesados, dos cañones de campaña, tres morteros pesados de trinchera y tres ligeros, así como buena cantidad de ametralladoras.

Los prisioneros tomados en las últimas veinticuatro horas ascienden á 10 oficiales y 500 soldados.
Ayer hubo gran actividad de aviación, siendo obligados á tomar tierra varios aparatos enemigos.

De los nuestros, tres no han regresado.
La batalla de Verdún.—Acometidas alemanas fracasadas.
París 19.—«En la orilla izquierda del Mosa un golpe de mano alemán sobre uno de nuestros pequeños puertos, al norte de

Avocourt y sobre la trinchera conquistada por nosotros ayer en la pendiente norte del Mort Homme, fracasó completamente.

Al oeste de Pont-á-Mousson un destacamento que intentaba abordar nuestras posiciones al norte de Fierey ha sido dispersado por nuestro tiro de fusilería.»

ALCANCE TELEFÓNICO

Madrid, 3 tarde
Accidente automovilista
En el kilómetro 6 de la carretera de Asturias, volcó esta mañana el automóvil de don Nicolás Ochoa.

El coche iba ocupado por dicho señor, su esposa, un hijo suyo de ocho meses de edad y el chofer.

El niño resultó muerto; los demás gravemente heridos.

San Sebastián
El conde de Romanones conferenció esta mañana con el embajador de Francia.

Después estuvo en Miramar, despachando con el Rey durante una hora.

El presidente anunció que mañana llegará á la capital de Guipúzcoa el ministro de Hacienda, para someter á la firma del Monarca un decreto autorizando la presentación á las Cortes de los presupuestos y otras leyes económicas complementarias de los mismos.

Nilo Sainz se finge loco
Desde hace varias noches, Nilo Aurelio Saiz, el asesino de Ferrero, escandaliza, dando grandes voces en la celda que ocupa en la Cárcel Modelo.

Nilo profiere á grandes gritos los nombres de Ferrero y Quijotín y simula conversaciones con ellos, pronunciando palabras incoherentes.

Aunque se ha tratado de imponerle silencio, ha desobedecido á los vigilantes.

En vista de lo que ocurre se le ha trasladado á una celda de la enfermería, y se ha dado cuenta del hecho al Juzgado para que adopte la determinación que estime conveniente.

Se cree que Nilo finge estar loco para que le trasladen á un manicomio.

Noticias de la guerra
Los austro-húngaros han rechazado violentos ataques en la frontera rumana.
—Los rusos continúan atacando con grandes contingentes en la Bukovina.
Los austriacos han tomado por asalto la cabeza del puente de Ludowa, apoderándose de 31 oficiales y 2.511 soldados.
Cogieron además diez y siete ametralladoras.

El Toledano
COMERCIO
DE
MERCERIA PAQUETERIA Y JUGUETES
Plaza Mayor, 33 y 34

El dueño de este acreditadísimo establecimiento, pone en conocimiento de su clientela, tanto de la población como de la provincia y del público en general, que ha recibido un extenso y variado surtido en todos los artículos que trabaja, como son sombrillas, abanicos, bastones, paraguas, parasoles, bordados, cintas de todas clases, sedas, hilos, lanas, algodones, puntillas, artículos para bordar, bastidores, corsés de todas formas y precios, camisas de caballero, puños, cuellos, corbatas, guantes, botanaduras, maletas, baúles, cabás, cestas jaulas, petacas, pitilleras, carteras, tarjeteros y bolsillos de piel, cinturones para señora, caballero y niño, calcetines y medias de todas clases, amohadillas, mundillos y bolillos para hacer encaje. En géneros de punto y otros artículos hay un completo surtido que por lo extenso no puede detallarse. Al mismo tiempo tiene el gusto de poner en su conocimiento, que por las grandes compras verificadas á los centros productores, puede ofrecer mayor surtido que nunca en todos los artículos y con una rebaja de 10 á 15 por 100 en los precios corrientes hasta hoy. Gran exposición de juguetes dentro del establecimiento. Preciosas medallas de Nuestra Señora de la

Fuencisla, con inscripción y recuerdo de su coronación. Grandes existencias de toda clase de paquetería á precios de almacén. Depósito de paraguas.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Segovia

Con motivo de la Coronación de Nuestra Señora la Virgen de la Fuencisla, las operaciones del domingo de la Caja de Ahorros, se harán el sábado 23 de nueve de la mañana á una, y de tres á cinco.—El presidente, R. Arango.

Leñas de encina para carbonear

Se venden las del lote «El Barranco», de la finca «Redonda el Viejo», propiedad del excelentísimo señor don Luis de Ezpeleta.

Pueden enterarse de la clase y dimensiones por el guarda de la misma, y del precio y condiciones por don Andrés Domingo del Barrio, calle de Daoiz, 34, Segovia.

SE VENDE

una vaca Suiza legítima, tercer parto.
Para tratar, con el dueño, en Santo Domingo de Pirón, Anastasio Robledo.

Vaca y chotos suizos

Se vende una vaca suiza, de cuatro años, preñada de seis meses; ha parido dos veces y da cuarenta cuartillos de leche.

También se vende un choto suizo de siete meses y otro de ocho días.

Dirigi se á Saturnino de Diego Grade, en Cantalaje.

TABERNA

Se traspasa.
En la Administración de este periódico, informarán.

Venta de uva

moscatel de la viña de don Luis Yubero, á 60 céntimos kilo.
Lo vende Alejandro González Leal, en la casa de Guardias.

SIRVIENTA

y asistenta, se necesitan.
Razón, en la Administración de este periódico.

El Único Producto insustituible alimenticio para los Niños y el que á pesar de la guerra no tiene alteración en su precio, es la Harina lacteada Nestlé.
Todo el mundo puede seguir empleándola con grandísima ventaja sobre todas sus similares tanto por su valor nutritivo como por su economía.

DIBUJO

lecciones particulares
Retratos ampliados de una fotografía precios económicos

N. ORTEGA
4, MARQUÉS DEL ARCO, 4, 2.º

Academia de corte y confección para señoritas

En esta Academia se enseña á cortar y confeccionar toda clase de prendas para vestir para señora y niños y ropa interior de caballero, por el método más sencillo hasta la fecha conocido. Se sirven cuantos encargos se deseen.

Isabel la Católica, número 12, 2.º

Un diálogo en la calle

—Buenos días, Paquita, ¿dónde vas tan orgullosa?

—Te diré, Fuencisla; creo estaré al corriente que me caso y vengo de encargar el equipo á la casa de

VENANCIO GIVAJA

pues estoy bien desengañada de que no hay otra de más gusto, tanto en la buena confección como economía. Te lo afirmo, muchacha. ¡Vaya una colección de blusas que tiene en seda, gasa y vüela! Para mí es la última creación de la moda.

—¿Y dónde es esto?

—Chica, qué atrasada vives de noticias. Pues todo Segovia y en la provincia lo saber. Es en la calle de

Juan Bravo, núm. 26

Frente á la Iglesia de San Martín ¿sabes? donde estuvo la Cooperativa civil.

—Bien, Paquita, celebro mucho el saberlo; un millón de gracias y felicidades, pues tomo buena nota y en breve visitaré esta casa

—Ya sabes, Juan Bravo, núm. 26.—Comercio

FRENTE A SAN MARTIN CASA DE VENANCIO GIVAJA

SARNA
Sin baño, la cura rápidamente

ANTISÁRNICO MARTÍ

Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados, 2.50 frasco. Depósito.

Juan Bravo, 17.—Farmacia.—Segovia

PERDIDA

de un llavero con varias llaves, en la calle del Sol.

Se agradecerá su devolución en la Administración de este periódico,

Almacén de pescados

DE
JUAN JOSÉ GARCÍA

Los precios son los siguientes:

PESCADOS RECIBIDOS	PRECIO Medio Kilogr.º
Merluza.....	1'50
Congrio.....	1'50
Calamares superiores.....	1'50
Lingüados superiores.....	2'50
Pescadillas gordas.....	0'80
Besugo.....	0'70
Langostas á 9 pesetas cada una..	
Langostinos.....	4'00
Sardinas.....	0'70
Almajas.....	0'63
Percebes.....	0'75

Es la pescadería de JUAN JOSÉ la mejor en su clase en Segovia.

Médico especialista

D. J. Campos, médico director del Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño, especialista en tratamientos mecano-terápicos, no operatorios, contra las hernias, descendos de la matriz, viciatos voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades, visitará SEGOVIA el día siete de cada mes, recibiendo consulta de doce á dos en el Hotel Forros.

Gran gimnasio municipal y particular
SALA DE ARMAS

Plaza de San Martín, núm. 3

Queda abierto e curso desde Septiembre 1916 á Junio 1917, para las clases de esgrima y gimnasia higiénica, bajo la dirección de

Don Ramón Martínez Esteve

Horas: de cuatro tarde nueve noche.
Clases especiales para niños y señoritas.

De interés para los agricultores

Disponemos de varios vagones de abonos que liquidamos por sacos sueltos, á los mismos precios que costaría por vagón completo.

Tenemos abonos amoniacales, superfosfatos de varias clases y completos.

Recomendamos con preferencia el abono completo

Hijos de Valentín Rueda
ALMACÉN DE GRANOS
Santo Tomás, 1.—SEGOVIA

Gran derroche de calzado

San Juan, 8 **SEGOVIA**
Alpargatas desde 30 céntimos

Botas de cáñamo reforzadas, para cazador, á 2'25 pesetas; zapatos y botas de lona para señora, á 1'50 ídem; zapatillas, desde 1'50 ídem; zapatos y botas, bu na piel, para señora, desde 3'50 ídem; botas de lona para caballero, desde 3 pesetas; botas oscarina, cartera yanquis, de una pieza, cosidas, para caballero, desde 10 ídem; brodequín con media suela para niño, desde 2 ídem, zapatos para niño desde 0'90 ídem.

Servus. á 15 céntimos caja grande
8, San Juan, 8

IMPENTA

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo, Plaza del Corpus, 6 (plantabaja)

Ver exposición de retratos en los escaparates de la casa

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGURO SREUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsada

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal



52 años de existencia

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios.

Subdirector Don Celestino Pasagali PLAZA MAYOR, 41 en Segovia planta baja

Sociedad Anónima Cros

Barcelona, Princesa, 21

FÁBRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para a industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Pídanse precios y noticias manifié

DELEGACION EN MADRID:

Calle del Barquillo, núm. 28.

Teléfono, 997.

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

Contra GATARROS, BRONQUITIS, etc., y para evitar la TUBERCULOSIS

PNEUMÓGENO

Recomendado por la clase médica. Se vende en farmacias y droguerías

SUBASTA EN VALLADOLID

Para pago á acreedores se subasta el sábado 23 de Septiembre de este año 1916, á las once de la mañana, en la notaría de don Rafael Serrano (Colegio Notarial de Valladolid), magnífico automóvil semi-nuevo, forma torpedo, marca «PANARD», indudablemente uno de los mejores y más bonitos automóviles que ruedan en España, tanto por la garantía de la marca «PANARD», que indudablemente es la mejor que se conoce, cuanto por lo bonito de su carrocería landolet como por su elegante vestidura y dotado de todos los adelantos modernos; fuerza 15-20 H. P.

Pueden viajar con comodidad seis asientos.

Costó cuando se compró 31.000 pesetas. El tipo de subasta es el de 4.000 pesetas y ésta será por pujas á la llana y se adjudicará al mejor postor.

Tiene gran repuesto de ruedas, cámaras y demás, así como acumuladores eléctricos, independientes.

Para tener derecho á la subasta se consignará el 10 por 100 del tipo de la misma.

El coche es de tal garantía y seguridad, que se dan en él toda clase de pruebas, pues realmente para él no hay camino malo.

Para más informes dirigirse al encargado: don Elías Rodríguez, Fuente Dorada, número 3, principal (droguería).

Mercados

SEGOVIA

Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:

Trigo, á 15'50 pesetas las 94 libras.
Cebada, á 8'75 fd. fanega.
Centeno, á 12'25 fd. las 90 libras.

PEDRAZA

Trigo, la fanega, 14'50 pesetas.
Centeno, fd. 11'00 fd.
Cebada, fd. 9'00 fd.
Algarroba, fd. 10'50 fd.
Lana sin lavar, la arroba, 34'00 fd.
Patatas, fd. 1'50 fd.
Yeros, fd. 11'00 fd.

SEPUYVEDA

Trigo, la fanega, 14'50 pesetas.
Centeno, fd. 11'00 fd.
Cebada, fd. 8'75 fd.
Algarroba, fd. 12'50 fd.

Corresponsal.

SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, 15'50 pesetas fanega.
Centeno, 11'50 fd. fd.
Cebada, 7'50 fd. fd.
Avena, fd. 5'50 fd.
Algarroba, 11 fd. fd.

Corresponsal.

CUELLAR

Trigo, la fanega, 48 reales.
Centeno, fd. 46 fd.
Cebada, fd. 36 fd.
Algarroba, fd. 46 fd.
Yeros, fd. 40 fd.
Patatas, la arroba, 8 fd.
Mueles, fd. 36 fd.

Corresponsal

FUENTEPelayo

Trigo, la fanega, 14'75 pesetas.
Centeno, fd. 11'25 fd.
Cebada, d. 8'75 fd.
Algarroba, fd. 11'00 fd.
Yeros, á 10'00 fd.
Avena, fd. 5'25 fd.
Carbantes finos superiores, 30 fd.

Corresponsal.

VALLADOLID

Almacenes del Canal.— Entraron 200 fanegas de trigo que se pagaron á 61'00 reales las 94 libras.

Almacenes del Arco.— Entraron 200 fanegas de trigo, que se pagaron á 61'00 reales las 94 libras.

ARANDA DE DUERO

Trigo, á 61'00 reales las 94 libras.
Centeno, á 42 fd.
Cebada, á 36 fd. fd.
Algarroba, á 46 fd. fd.
Lana sin lavar, la arroba, 104 fd.

PAMPLONA

Trigo, á 60'00 reales, fanega.
Centeno, á 42 fd.
Cebada, á 35 fd.

MEDINA DEL CAMPO

En este mercado entraron 440 fanegas de trigo, que se pagaron á 61'00 reales las 94 libras.

AREVALO

Trigo, á 61 reales las 94 libras castellanas.
Centeno, á 45 fd.
Cebada, á 35 y 36 fd.
Algarroba, á 46 y 47 fd.
Tendencia del mercado firme.
Temporal, bueno.

AYLLON

Trigo, la fanega, 15'10 pesetas.

Centeno, fd. 11 50 fd.

Cebada, fd. 8'75 fd.

Yeros, fd. 12'75 fd.

Algarrobas, fd. 11'75 fd.

Patatas, la arroba, 2'00 fd.

Alubias, la fanega, 26 fd.

Avena, fd. 5'25 fd.

Cerdes semanales de 25 á 30 pesetas

Corresponsal.

CANTALEJO

Trigo, la fanega, 62 reales.

Centeno, fd. 46 fd.

Cebada, fd. 37 fd.

Algarroba, fd. 49 fd.

Avena, á 25 fd.

Lana sin lavar, la arroba, 161 fd.

Corresponsal.

ACADEMIA

Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, y Telégrafos y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matriculas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas por conocimientos en grupos de quinto alumnos.— Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matriculas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

Fuencarral, 55, Madrid

157 FOLLETO DE «EL ADELANTADO»

¡BAJO LAS ARMAS!

Novela de la condesa Berta de Suttner, laureada con el premio Nobel.

(Traducción de la Casa Editorial R. Sopena)

charon dos bracitos, miré, y vi fija con angustia en la mía una mirada dulce suplicante, y sonó en mi oído una voz que balbuceaba: «¡Madre!»

Hasta aquel día el niño me había llamado siempre «mamá»; me llamó entonces «madre» y comprendí todo el alcance de la nueva palabra. Con ella parecía decirme: «No estás sola; tienes un hijo que sufre contigo, que te adora, que te respeta, que quedará abandonado en el mundo si tú faltas. ¡Madre, no abandones á tu hijo!» Entonces, para demostrarle que le había comprendido, exclamé: —¡Hijo, hijo mío!

Y al mismo tiempo pensé en mi hija, en «su hija», y contribuyé á que resolviese seguir viviendo.

Pero había sido demasiado violenta la impresión: mis facultades mentales se trastornaron. Durante un año entero, sufrí terribles accesos de melancolía acompañados de perturbaciones cerebrales. Las crisis fueron espaciándose á medida que el tiempo transcurría. Han pasado diez y ocho años desde aquel día fatídico 20 de Enero de 1871, pero las huellas de aquella tragedia no podrán borrarse de mi imaginación aunque viva cien años. Actualmente me intereso por los acontecimientos y hasta por los detalles de la vida de familia; tanta parte tomo en la dicha de mis hijos, que muy frecuentemente creo experimentar algo así como alegría de vivir; y, sin embargo no pasa una noche sin que me complazca en avivar mi dolor. Mi alma vive una doble existencia. Vive en lo más íntimo de mi ser una especie de segunda conciencia, que conserva, siempre sangrando, el horrible recuerdo y el vivo pesar que le es consiguiente. Ese segundo yo, cuando el primero está adormecido, recobra sus derechos y despierta al otro, recordándole el dolor común á en-

trambos. Todas las noches, á la misma hora, despierto con una sensación de indecible angustia, mi corazón se oprime, y necesito llorar, sollozar. Transcurren algunos minutos antes que el yo despierto sepa por qué el otro yo es tan desgraciado. Al mismo tiempo, me aviva un sentimiento de compasión inmensa hacia todo el género humano. ¡Pobres, pobres hombres! Oigo alaridos, gritos de agonía, veo infinitas criaturas humanas agonizando sobre un sangriento campo de batalla... y me acuerdo de mi adorado...

¡Cosa extraña! Mis sueños típicamente me representan detalles de nuestra existencia venturosa. Con frecuencia hablo con él como si estubiese vivo. Muchas de las escenas alegres del pasado reviven en mi imaginación, tales como nuestra reunión después de la guerra del Schleswig-Holstein, nuestras niñerías junto á la cuna de nuestra Silvia, nuestras excursiones por las montañas de Suiza, nuestras horas de lectura y de estudio, y, á veces, aquella visión anticipada de nuestra vejez que me representaba á Federico podan-

do á los últimos rayos del sol poniente que doraban su cabellera, blanca como la nieve, los rosales del parque, y diciéndome con su dulce sonrisa: «¿No es verdad que formamos una deliciosa pareja de viejos?»

No he dejado el luto ni el día de la boda de mi hijo. Cuando se ha amado con locura y se ha perdido un marido de la trágica manera que yo perdí al mío, el amor debe ser «más fuerte que la muerte», y no puede extinguirse ni el dolor ni las ensias de vengarle.

¡Vengarme! ¿En quién? Los hombres que le asesinaron no son los responsables del crimen. La única culpable es la guerra; y contra ella debo dirigir mis represalias, por impotentes que hayan de resultar.

Mi hijo Rodolfo continúa en mis ideas, aunque no por ello ha dejado de cumplir con la obligación del servicio militar. Si un día estalla la inmensa guerra europea que nos amenaza, tendrá que ir á la frontera. Resulta, pues, que todavía puedo ver á lo que más adoro en el mundo sacrificado al execrable